

1. a.s. dō hi: kōs nō klā^m pōr ziⁿ zēⁿ zō bāⁿ
2. mōnō vūⁿ d i^r dō blē^m gō^g i: tō
3. sē^r d wō^r d s pū^r nō^r n i m i^r z a s mē^r mō^r i: nō
4. s pū^r jōn i^r s k v. j wē^r zō^k
5. u^r p dō^r s x i^r p k rē^r gō^r zō bō^r x i^r mō^r lē^r b rō^r zō
6. dō t i mō^r mō^r lē^r n e^r nō s pū^r lē^r s tō^r i^r n zō^r nō
v i^r nō^r
7. dō s x i^r pō^r lē^r k tō zōⁿ l i^r pō^r n a^r f - o o k.
lō^r k tō zōⁿ
8. i^r n dō^r fō^r b r i^r k i^r s n i^r k s tō z i^r n
9. k v mō^r i^r z k i^r nō^r kō^r
10. | b v. s | - t a^r p t i^r s f i^r z pū^r n tō b i^r z - o f:
| b v. s | - d u^r zō nō^r g i^r s f u^r l || pū^r n tō s ||
11. b r e n d i^r s t w e^r i^r k i^r l o c. k r i^r k mō^r zō v i^r s
|| k r i^r k s kō^r s (zowel kriecken als kerssen) ||
12. kē^r bō mē^r v rē^r vō d rē^r i^r l i^r tō^r s wē^r l n
o e t x o^r pō^r - o f: o e t x o^r d r i^r tō^r s
13. xē^r i^r d r e^r x mē^r l nō k l i^r pō^r l nō^r z mē^r l n
14. i^r t kē^r p sō^r k nē^r i^r gō^r z i^r n
15. vō^r s tō^r l v^r vō^r n t w i^r z t n i^r fō^r t l mē^r zō^r
gō^r v i^r z t
16. i^r k sē^r m b lē^r i^r dō^r k mē^r i^r s i^r l i^r n i^r mē^r i^r gō^r
gō^r v i^r z t
17. dō^r dē^r bō^r k i^r k n i^r x o^r d v^r n
18. w i n e. gō^r t x o^r d v^r n - d i^r n dē^r zō d i^r a^r tō^r z -
a^r f k v^r m t
19. nō s p i^r nō^r kō^r p - s p i^r nō^r kō^r pō^r nē^r bō^r - n
a^r lō^r f m i^r n
20. m k l a^r k. b a^r n. zōⁿ w a^r i^r - m o^r i^r w a^r i^r i^r.
nō p a^r d o s t u^r l - m v^r x - nō pō^r i^r b - nō
v l i^r n dō^r
21. d i^r zō kē^r i^r tō^r l dē^r i^r j i^r s l dō^r wē^r i^r tō^r l fē^r x tō
22. i^r k s a^r l u^r e^r pē^r i^r zō^r l fō^r s xē^r vō^r
23. e^r n p lā^r n t l v t fō^r t l d u^r b o^r i^r tō^r m a^r f b r e^r k r
|| d u^r s xē^r pō^r n wē^r i^r n g e b r u i^r k t ||
24. e^r t j e^r t d i^r n zō^r lē^r i^r vō^r n i^r s nō^r m bē^r t x a^r t - o f:
e^r t j e^r t vā^r n zō^r lē^r i^r vō^r n

25. gē^r v d i^r s t w e^r i^r b r e^r i^r s t i^r z nō - b r e^r jō^r z -
b r i^r zō^r s tō^r | i^r n mē^r i^r n |
26. dō^r s tō^r i^r m bē^r l i^r t s tō^r tō^r n i^r t m i^r zō^r
27. dē^r i^r v ē^r i^r n t e^r dō^r lē^r i^r vō^r gō^r l i^r k nō g rō^r i^r tō^r n
i^r zō^r
28. d i^r n d y^r vō^r l i^r s n i^r t i^r n dō^r n e^r t mō^r l gō^r b lē^r vō^r
29. dō^r s x o^r l k i^r n dō^r zō^r zē^r i^r n mē^r i^r tō^r m i^r zō^r s tō^r z
nō^r zē^r i^r gō^r w i^r z t
30. i^r k a^r n tō^r g n i^r k v^r mō^r vō^r d a^r k xō^r i^r zō^r t sē^r n
31. dō^r b r i^r zō^r s tō^r d r i^r tō^r s gē^r i^r zō^r lē^r i^r x mē^r i^r t l i^r
32. e^r i^r k a^r n i^r x v^r t wē^r i^r zō^r kō^r - e^r i^r j e^r t kē^r i^r pō^r i^r n
33. s tē^r k t i^r s nō^r s tē^r t l i^r n dē^r i^r m b n i^r (z) s tō^r l
|| nō^r m bē^r i^r s m (z i j s h o u t) ||
34. n i^r zō^r - mē^r i^r tō^r kē^r gō^r l s w i^r z tō^r n i^r m i^r zō^r
gō^r s pō^r i^r t
35. kē^r i^r - i^r t kē^r i^r pō^r l t w e^r i^r kē^r i^r zō^r n u^r p d i^r v
36. dē^r i^r pē^r i^r z i^r s n i^r t zō^r i^r p - dō^r z i^r t nō^r g
nō^r w i^r z tō^r kē^r z i^r n i^r t n
37. kō^r zē^r i^r n wē^r i^r zō^r nō^r z t fē^r i^r t
38. kē^r i^r tō^r m i^r zō^r s tō^r zō^r gē^r i^r l i^r tē^r lō^r pō^r n u^r p d i^r v
39. e^r i^r k a^r l t nō^r i^r t wē^r i^r t b r e^r nō^r
40. k i^r z dō^r n e^r t lō^r f t f a^r n fō^r z mē^r i^r t lō^r k wē^r i^r t
41. dō^r v ē^r i^r n t m y^r t sō^r n wē^r i^r t fō^r bō^r xē^r i^r zō^r mō^r
42. i^r n tō^r s xē^r i^r t s wē^r i^r mō^r n i^r s xō^r v v. zō^r k
43. e^r i^r dē^r i^r n k t dō^r t i^r jō^r t i^r s v m dō^r t m s tē^r i^r zō^r k
i^r t s
44. wē^r i^r t m u^r t i^r n d v. dō^r n e^r t lō^r f t f a^r n e^r t mō^r-
zē^r i^r n g i^r t l i^r dā^r i^r dō^r z e^r t lō^r f t
45. e^r t lō^r p t a^r bē^r i^r t i^r s u^r p rē^r i^r fō^r
46. v i^r zō^r mē^r i^r tō^r s i^r s u^r vē^r i^r t a^r zō^r n vē^r i^r zō^r kō^r
47. xō^r s p r i^r tō^r n u^r e^r t m t wē^r i^r zō^r s tō^r fō^r zō^r wē^r i^r zō^r d i^r n
48. dō^r m bō^r i^r m k wē^r i^r kō^r z a^r l dō^r m bō^r i^r m
i^r n ē^r i^r n tō^r
49. d u^r t d i^r zō^r s tō^r zō^r v ē^r i^r zō^r s tō^r i^r s t u^r tō^r
50. tō^r bō^r g i^r n tō^r lō^r i^r zō^r vō^r d i^r zō^r s tō^r m i^r t s - dō^r i^r x -
m i^r t s - t l v^r i^r f - dō^r v ē^r i^r s pō^r s || k l e^r p o l ||

126. $\vec{a}, \vec{b}, \vec{c}$ 3 вектора из $\mathbb{R}^3$ и $\vec{a} \perp \vec{b}$ и $\vec{a} \perp \vec{c}$ и $\vec{b} \perp \vec{c}$.

148. Lokale Waternamen: d'r vū, ndrzt
(de kleine Aa) - d'r ro. ^ozndv. l'st
vdrzt

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: ka.l^omt₂wt

De inwoners heten: ka.l^omt₂wtan₂ts

Hun bijnaam is: da.kn₂ts

Aantal inwoners op 31 dec-1947: 8.666

Gezinsstand. De voornaamste wijken zijn: t₂r₂p - t₂k₂z₂kn₂nt - da'b₂ts₂ma:₂i -
t₂da - da kroestru.₂t - ta.₂x₂t₂br₂rk - da ni'mu:₂r - t₂mp.₂r₂kn₂'₂nt - t₂fs'₂ne.₂si - da m₂ts₂fs -
da mar₂ts₂ve.₂na - t₂a.₂da₂ts₂r - da.₂x₂t₂sv.₂l₂oxe.₂da - da ka.l^omt₂wt₂sn₂rk - da ka.₂'w₂i - da
ka.l^omt₂wt₂sn₂rk spreekt zoals Essen. De Heide wonen veel Antwerpenaren. Nieuwmoer
heeft een eigen dialect; ook Woleneind, Venetie en Abarennevenne. De Heide wordt in een paar
huisgezinnen, in wijkelingen uit Antwerpen, Frans gesproken. In een paar gezinnen gebruikt men A.B.
Kalmthout is overwegend een landbouwgemeente (400 à 500 landbouwbedrijven met ± 8 ha. elk).

Van de arbeiders (spoorweg- en havenarbeiders) gaan er ± 60% dagelijks naar Antwerpen
werken. Op de Nieuwmoer wonen sigarenmakers die te Rozendaal werken. Er is bijna geen industrie:
slechts een paar cementfabriekjes met ± 15 werklieden.

Zegslieden. 1. Ruys, Petrus Ferdinand; 25 j.; hier geb.; gemeentesekretaris; verbleef 6 jaar
te Mechelen waar hij school liep; V. en M. van hier; spreekt meestal Kalmthouts.

2. Mevr. Vincens. De Bondt, Louise; 44 j.; hier geb.; huisvrouw; heeft altijd hier verbleven;
V. en M. van hier; spreekt meestal Kalmthouts.

3. Vincent, Maurice; 13 j.; hier geb.; leerling aan het kon. Stencum te Antwerpen (spoor-
student); heeft altijd hier verbleven; V. van hier; spreekt buiten de school dialect.